

EL AMPURDIAN

FAUSTO ACONTECIMIENTO



BODAS DE PLATA DE S. M. ALFONSO XIII
CON LA CORONA DE ESPAÑA.
17 MAYO 1902-1927.

A S. M. EL REY
SEÑOR:

EN momentos difíciles, angustiosos, cuando apenas iniciada la reconstrucción de España, tras cerca un siglo de estériles luchas y convulsiones incessantes, y de un vergonzoso ensayo de revolucionarismos y republicanismos exóticos, temíase frustrada la Restauración feliz que realizaba vuestro Augusto Padre (q. g. h.) por su tan prematura dolorosa pérdida, la providencia de Dios, con Vuestro nacimiento y las dotes singulares y las extraordinarias virtudes de Vuestra Madre nos salvó de cuanto se temía...

Han pasado 42 años, y desde hace 25 vuestra obra de Rey se va perfeccionando y consolidando a pesar de lo que muchos de los que por la Constitución llegaron a gobernar por imperativos del régimen, hicieron por ensombrecerla y malograrla y desacreditarla.

Gracias Señor; que con vuestros afanes, con vuestros desvelos, con los prestigios que acumulásteis, con los talentos que recibidos de Dios procurásteis perfeccionar y emplear adecuadamente, con vuestro patriotismo sin medida, con vuestro instinto político perspicacísimo, habeis sorteado escollos difícilísimos y salvado a España, viéndola y ayudándola en su presente glorioso resurgir despues de edificarla con vuestra sólida piedad y ejemplarizarla con todos vuestros actos.

Gracias Majestad; y que el Señor de los Señores, *Dominus dominatum* os conserve y aliente y fortalezca e ilumine aun, por largos años.

Con España toda, y con vivo amor a toda España ruega por V. M., y augusta Real Familia, os aclama con un fervoroso, henchido de entusiasmo ¡Viva el Rey!, y se rinde con insuperable lealtad

SEÑOR

a L. R. P. de V. M.

EL AMPURDAN.

Rasgos característicos del Monarca

Catolicismo y piedad

La religiosidad y la piedad de nuestro Monarca tan conocida ya y constante, y tan virilmente exteriorizada en mil ocasiones, culminó en la consagración de España al Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles en fecha que en los fastos del catolicismo español y en los corazones de todos los católicos ha quedado indeleblemente grabada 30 Mayo 1919.

De ella se sabe además, explicado por religiosos jesuitas en el *Mensajero del S. Corazón de Jesús* que él mismo quiso corregir para expresarlos en forma más sentida y más fervorosa algunos de los más trascendentales conceptos del acto de consagración de su amada España al Deífico Corazón.

Hablando del mismo acto dijo en otra ocasión: «No he hecho sino cumplir con mi deber y estoy dispuesto a cumplirlo cuantas veces sea preciso. He recibido anónimos, se han reído de mí, se han mofado, nada me importa. Cuando la Constitución me lo prohíba, callaré a la fuerza, pero siendo católica nadie ni nada puede prohibirme el manifestar lo que siente el pueblo que represento. Vivimos en tiempos que es preciso lanzarse a la calle para confesar la fe, porque lo mismo persiguen al cobarde que se oculta en casa, que al valiente que ostenta su fe en público.»

Una poderosísima secta masónica escribió al Rey una carta diciéndole que tal vez había realizado aquel acto para satisfacer el fanatismo del pueblo y del que él Rey no participaría. «Están Vdes. equivocados, contestó el Rey. Lo hice porque así lo siente mi pueblo y así lo siente su Rey.»

En segunda carta se le invita a que ingrese en las logias y responde: «Agradezco la invitación y la declino, porque me lo prohíbe mi fé de católico, apostólico y romano.» Se le recuerda en tercera carta la invitación y la anarquía reinante, el rodar de coronas y astillar de tronos, y llegan en su avilantez a soltar la amenaza de que podría peligrar su corona en plazo breve. El Rey de España replica con gallardía y entereza: «Si el huracán de la anarquía llegara a rugir en España; mas aun, si se bambolean y peligran y caen en pedazos mi trono y mi corona, entonces tendré el valor suficien-

te para lanzarme a la calle con la espada en una mano y la cruz en la otra.»

Contado por el Arzobispo de Granada se sabe que: «Oyendo misa en una Catedral observó S. M. que un general de su acompañamiento estaba de pié en ocasión en que debía arrodillarse y le mandó este recado: «dile que haga lo que me vea hacer a mí», con lo que se puso de rodillas como Su Majestad.»

Patriotismo

Se trataba del juramento de los exploradores:

«Señor, se dijo al Rey, los exploradores deben jurar por el Rey como lo hacen en Inglaterra.»

«No, respondió el Monarca, mañana pudiera venir la República. Jurando por el Jefe del Estado seguiría vuestro Reglamento vivo, vuestra institución integérrima. La patria es eterna. El régimen pudiera cambiar.»

Sano democratismo

«En uno de sus paseos en automóvil por las carreteras del Guadarrama, halló a un hombre y a una mujer, rendidos por la marcha y extenuados por el hambre: S. M. detuvo el automóvil y les preguntó:

«¿Quiénes sois, a donde vais?

Somos gallegos y venimos de Castilla buscando trabajo.

—¿Y venís a pié desde tan lejos?

A pié venimos y sin comer desde hace muchas horas.

No hubo una vacilación.

—¡Calla! gritó S. M. alegremente. —¡Subid! Y los metió en su automóvil, los trajo a Madrid, les llenó la panza hasta que los vió hartos, les dió algún dinero, y empleó el marido.»

Austeridad de vida

«El Rey es sóbrio, de austeras costumbres. Viendo tan alto y tan claro como vive, ni el rumor de la murmuración más trivial ha corrido pregonando aventuras. Varonil y resuelto, hombre además de gran producción intelectual, desprecia el sensualismo.»

Así lo dice y lo confirmará la Historia y así sabemos es la realidad.

Amplitud de espíritu

Por la izquierda no hay que recordarlo, lo saben todos los españoles: recibió afable y benévolo

al viejo Azcárate, a Pérez Galdós, al estrafalario y audaz Unamuno; quien se le ha acercado ha encontrado en él benevolencia y bondad rebosantes.

Por la derecha, se encontró en la Academia de la Historia al marqués de Cerralbo jefe entonces del partido tradicionalista y se adelantó S. M. a saludarle; y otro tanto hizo otro día con el señor Llorens. «En Cerralbo veía S. M., no al político, sino al patricio insigne que tanto ha hecho por los labriegos castellanos y por la arqueología nacional.» En Llorens, al padre de un joven militar español, de la escogida Artillería de su Ejército.

El monarquismo español

«La nación donde un reinado como el de Carlos IV no mina los cimientos del trono y no le atrea el descrédito y desprecio, menester es que tenga en su corazón la monarquía, no solo como un sentimiento muy ardiente, sino como una necesidad, sin cuya satisfacción no puede vivir.»

«Dando una ojeada sobre la sociedad española, la institución que mas alto descuella, la que se presenta coronando el edificio es la monarquía.... Ya llevo demostrado que el principio monárquico es muy poderoso en la sociedad española y que es menester respetarle, si no se quiere arrojar la nación en un círculo de vaivenes y trastornos.

Balmes.

«Ser monárquico por ser amigo del Rey, no es ser monárquico de verdad, es ser amigo del Rey solamente. El verdadero monárquico lo es del Rey, no por amigo, sino por Rey, aunque sea el Rey perfectamente enemigo.»

Cánovas del Castillo.

«Dos enseñanzas se han evidenciado en el viaje del Rey; la fuerza intrínseca de la monarquía en España y lo artificial y lo falso de todo lo que, usurpando el nombre de Democracia, tienda a menoscabar los prestigios reales.» No en balde como ha dicho un gran orador, han pasado quinientos siglos por España gritando: Viva el Rey.»

Alejandro Pidal y Mon.

«La nota dominante en un alma es la gratitud al Altísimo por las esperanzas que ofrece la personalidad del Rey.... Al verlo tan gallardo y tan noble, tan simpático y tan natural, tan inteligente y tan bueno, un rayo de sol, pero un rayo de sol triunfador y potente, rompe y atraviesa para mí la nube que envolvía en tonos amenazadores los horizontes de mi Patria. Un rey así, rodeado y secundado por el amor de todos los buenos, puede

Inmunidad por lo pasado

«Siempre he compadecido a S. M. el Rey, porque la fatalidad histórica le obliga a emplear como gobernantes a desdichados ineptos que no están a la altura de la misión que el país les confía.»

Somniator de *Las Noticias* de Barcelona de Agosto de 1923.

Días antes del *golpe de Estado* que hacían indispensable y tan deseado esos *desdichados ineptos* de que muchos parecen haberse olvidado, y que algunos aun pretenderían resucitar.

dar grandes días de prosperidad a esta nación.... Tenemos rey, y rey de veras.»

Alejandro Pidal y Mon.

«Ahí está la Corona, fuerza altísima, soberana inexcusable para toda obra nacional y para todo bien público...»

Maara.

«...la Monarquía es en España una fuerza viva, la representación irremplazable de la tradición nacional y del principio de unidad...»

A. Goicoechea.

«La Monarquía es solo un símbolo; pero las ideas, solo cuando encarnan en símbolos comienzan a tener fuerza creadora...»

A. Goicoechea.

«Soy católico, apostólico, romano y soy monárquico alfonsino y estos dos ideales, hondamente arraigados, constituyen la orientación de mi vida toda, pudiendo dentro de ella incurrir en faltas y errores, pero anhelando no realizar jamás acto alguno, pública ni privadamente, que contradiga la ley santa de mi Dios, ni nada tampoco que redunde en perjuicio de mi Rey, en el que veo la encarnación mas hermosa, insustituible y segura de mi patria.

(El Director de EL AMPURDÁN

dirigiéndose a sus convecinos 18 años antes de dirigir estas páginas y de defender en ellas los mismos ideales).

«¿Quién duda, quien puede dudar que una institución de veinte siglos anterior a la Iglesia, una institución la cual está en las costumbres y en los hábitos, y que hasta en los modismos del lenguaje se prefiere siempre a la República, quien duda que esa institución ha de contar entre las muchedumbres partidarios muy superiores en número a los contados por nuestros ideales mas o menos conocidos?»

Señores, cuando se dice una firme voluntad, se dice *la real gana*; cuando se quiere asseverar

que la palabra es honrada e irrevocable, se dice *palabra de Rey*; cuando se quiere alabar a un orador, se le llama *el rey de los oradores*; cuando se quiere hablar de una rosa se dice *la reina de las flores*, para designar al león se le llama *el rey de las selvas*; y en cuanto un marido y una mujer llegan a reñir se llama *república conyugal* a tan adverso estado de la familia.»

D. Emilio Castelar en 1889.

Presidente de la República española en 1873.

Lo que ha de ser y es el Rey

«...El Rey ha de passar com un fantasma brillant davant del pobles per a despertar-hi el sentiment d'una providencia que vetlla per tots en la serenitat d'altura, y per a endur-se'n en son pit una gran encarnació de l'ànima popular que's fa-ci regnadora ab la reialesa.»

«El Rey ha d'esser com una mena de gran artista que feconda todas las cosas no mes mirant-les. Oh! L'art de saber mirar reyalment les cosas! Art secular, hereditari, nocomprés de les nostres democracies tristes...»

«Es aquell... —El del mitj...—El que s'inclina... —Jo no'l veig...— Si... aquell... el del ros... —¿Veus?... Fa així amb la ma...— Y una onada de crits, y d'aplaudiments, y de música, passa furienta ab aquella figureta; las donas ploran elçan las oriaturas pera que vegin y els homes que no volen esbravar-se oridant, se senten batre fortament tots els polsos, y ocellan... El Rey!

Devant d'aquest gran sentiment colectiu secular volguerem crear-ne depressa un altre, però no 'n' reexi.»

Juan Maragall.



1902-1927

AYER Y HOY

La evocación de aquella fecha histórica en que terminaba la Regencia de doña María Cristina Raniero de Habsburgo Lorena, entrando a disfrutar de la plenitud de los derechos constitucionales como rey de España don Alfonso XIII de Borbón, no puede menos de sernos altamente simpática al comparar el estado actual de nuestra Nación con el caos político creado y fomentado por las ambiciones de los que en 1902, regían los destinos del pueblo español.

Reciente entonces el desastre que llevó consigo la anulación de nuestro poderío colonial, sangrando aún las heridas abiertas alevosamente en

el cuerpo de la Patria por los partidos o partidas que usufructuaban el poder después de conseguirlo a codazo limpio, envilecido y arrastrado por el fango nuestro prestigio internacional, encendido por los propios gobernantes el odio religioso y la lucha de clases; hubiérase dicho que el advenimiento del joven Monarca, en tan trágicas circunstancias, era tan solo para presenciar el desmoronamiento de los principios de orden y para verse envuelto entre las astillas del trono en el momento fatídico del finis Hispaniae. El Infante escrito con la sangre de los mejores hijos del pueblo era mostrado cínicamente en las cancillerías de las naciones que se llamaban amigas de España y entre tanto los que tenían la misión de sostener el trono, creyendo llegado el momento de poder seducir la inexperiencia que suponían en el nuevo Rey, formaban el cuadro a su alrededor para exigirle, entre un círculo de bayonetas más o menos enfundadas, la abdicación de las ideas religiosas que su augusta y piadosa madre la Reina Regente le inculcara, para jurar la bandera del sectarismo disfrazado con las frases, retumbantes por lo mismo de ser huecas, de libertad, democracia, interés nacional...

Vivían entonces en todo su apogeo los partidos zurdos, coma que no se había cerrado aún el paréntesis abierto por los galdosianos eléctricos. Los de la derecha, no eran más que un estorbo para el progreso, y la suprema lex, la salvación del pueblo, pedía a gritos su eliminación inmediata. Toda la fraseología inventada por los vividores de la política era con vistas al desorden social. Pocos días antes de la mayor edad del Rey, había dicho el conde de Romanones en Valencia, al inaugurar como ministro de Instrucción Pública la Escuela Superior de Comercio, que «tan verdad es el programa del partido liberal, que a mí me llaman ministro revolucionario y no me ofenden en ello.» Y mientras eso decía el conde, en Zaragoza las turbas anticlericales capitaneadas oficiosamente por el gobernador civil señor Avelillo, de triste memoria, en motín callejero insultaban a los religiosos, apedreaban los conventos y pretendían incendiar el mejor colegio de Zaragoza, el de los Padres Jesuitas.

Sí, como dice el Sabio, todas las cosas tienen su tiempo, eran los días aquéllos, más que adecuados para celebrar festejos con que solemnizar la mayor edad del Rey, tiempo de llorar y de lamentarse, tempus fleandi. La Nación estaba de luto riguroso y es evidente que en tales circunstancias las fiestas no hacen mas que acrecentar el dolor y la tristeza.

En estas circunstancias vino a reinar nuestro querido Monarca y desde el primer momento hubo de ejercer de cirujano comenzando por res-

lañar las heridas abiertas en el cuerpo social. La selección de hombres se hacia difícil por no decir imposible, pues casi podía asegurarse que no los había, y, al sucederse las crisis a ocho días vista y en circunstancias cada vez más alarmantes, necesitaba siempre Don Alfonso encender la linterna de Diógenes. Un hombre, uno solo de buena voluntad, necesitaba el Rey y pedía la Nación cuando la Providencia, que vela siempre por nuestros destinos, quiso depararnoslo para la salvación del trono y de la Patria. El grito de caveant consules halló eco en el corazón angustiado del pueblo español y el Rey ya no tuvo necesidad de ir sondeando en la oscuridad moviendo en todas las direcciones los potentes reflectores de su genio político en busca del hombre que faltaba.

¿Y, que ha sucedido luego? A la vista de todos está el cambio operado. Hemos conseguido en poco tiempo la paz interior sin luchas de clases, ideas ni partidos, respeto a los principios de orden y aumento de la prosperidad nacional. La Religión del Estado ha logrado no sólo el respeto y consideración de que es acreedora sino que se muestra pujante sostenida por el católico Monarca que, a la faz de las naciones y con el aplauso de sus vasallos, consagró sus dominios a Cristo Rey en el Cerro de los Angeles. Los gobernantes invocan en sus discursos el nombre santo de Dios y sus representantes entronizan el Corazón de Jesús en el Gobierno civil, en las diputaciones o ayuntamientos o consagran, como el digno gober-

nador de Palma, su provincia al Señor de los que dominan. Encauzado tenemos y en vías de solución definitiva el problema de Africa y los millones que se invertían en el matadero nacional pasan ya a inocularse en las arterias de nuestra economía para enjugar las deudas contraídas por el despilfarro y la crápula de los vividores de antaño.

En el orden internacional es evidente la consideración que España merece, siendo nuestro simpático Monarca el idolo de las naciones que antes vituperaban el nombre del pueblo hispano. Cuando en otros tiempos no muy lejanos íbamos al extranjero al darnos a conocer como españoles se nos acogía con una sonrisa entre irónica y compasiva; últimamente en París, en Roma, en Berna y en varias otras ciudades importantes hemos tenido ocasión de oír elogios de nuestra Patria y de nuestro Rey que nos han llenado de orgullo.

Ha llegado pues para el sufrido pueblo español el tempus ridendi, el tempus saltandi. Bastantes años hemos llorado y sobrados días hemos gemido. Levantemos hoy el corazón a Dios, alcemos los brazos en acción de gracias por habernos deparado la Providencia tan prudente y sabio Rey y consejeros dignos para la salvación de la Patria.

ROSENDO FORTUNET, Pbro.



I N F O R M A C I O N

Remembranzas. Dos veces durante su glorioso reinado ha visitado Figueras D. Alfonso XIII, y cada vez que lo ha verificado se ha producido la vibración del alma popular.

En el año 1904, joven imberbe todavía —le recordamos como una visión fugaz— pasó bajo el suntuoso arco que los monárquicos figuerenses habían levantado a la entrada de la Rambla. La ciudad bullía de animación. El Ampurdán en peso se había trasladado a su capital. Y pasó S. M. al lado del alcalde don Tomás Jordá, llevándose con su atractivo personal la simpatía de todos.

En 1924—hoy hace tres años—efectuábase la segunda visita real al Ampurdán. Figueras pudo ver la sencillez y naturalidad encarnadas en la realeza S. M. pasó por Figueras, recorriendo a pie la larga calle Nueva y dejando de su visita un recuerdo en el monumento asaz modesto que perpetúa la memoria de Alvarez de Castro y la decoración magnífica del calabozo que contempló el martirio del héroe de la Independencia.

¿Será este verano que Figueras podrá contar la tercera de las visitas de su Rey en la plenitud de las fiestas jubilares de la realeza?

SPECTATOR.

Secundando las disposiciones de nuestro Ilustrísimo Sr. Obispo, se celebrarán mañana en nuestra parroquial los cultos por el Prelado ordenados para conmemorar y dar gracias a Dios por los 25 años, de reinado de S. M. D. Alfonso XIII, y han sido invitados a tales actos por el Rdo. Cura párroco las autoridades y corporaciones oficiales. Después del *Te Deum*, habrá un vino de honor en el salón consistorial, al que han sido invitados todas las autoridades y representaciones, y por la tarde, se bailarán en la Rambla sardanas, dispuestas todo por nuestro Ayuntamiento, en celebración del mismo suceso, y luego se servirá a los pobres, en la misma comida ordinaria que reparte todos los días la Junta de Mendicidad en el comedor del santo Hospital, algún extraordinario costeado por el Ayuntamiento, en celebración del suceso patrio.

No faltarán, de seguro, numerosos telegramas y cartas de todos los más significados monárquicos de la localidad a la Mayordomía Mayor de Palacio y el número presente de EL AMPURDÁN testimoniará y evidenciará a España toda los sentimientos unánimes de ellos.

⊗ Contra rumores tendenciosos circulados en los últimos días podemos asegurar por datos oficiales completamente autorizados, que solo hay cuatro casos de tifus en nuestra ciudad, y sin el menor motivo de alarma por tanto, por tal motivo.



Véase en la página 14

LA MAGNA OBRA

LAS TANDAS AMPURDANESAS

⊗ Pudo celebrarse con buen tiempo, el domingo, aunque amenazó lluvia hasta poco antes, el *Cosso-Iris*. Circularon buen número de autos y hubo la natural algazara que acompaña al firoteo de confetti y serpentinas, y destacábanse en el desfile por su elegancia y gusto artístico algunas carrozas adornadas y animadas, además, en su interior por la alegría, lindeza y hermosura de muchachas de quince a veinte abriles.

Obtuvo el primer premio la que representaba una glorieta de Versalles y ocupaban, vestidas con elegantes trajes a la Pompadour Juanita Sanllehí, Casta Gutierrez, Teresita Espigulé, Paquita Batlle, Pepita y Anita Poch, Lolita Papell, Anita Bosch y Antonia Dalmau.

El segundo premio lo obtuvo una carroza representación de Andalucía adornada con trofeos taurinos y guitarra y mantones ocupada por los distinguidos matrimonios señores de Algar y de Abajo y la bella M.^a Victoria de Abajo.

El tercero se adjudicó a una barraca cubana muy bien caracterizada e iba ocupada por un grupo de bellezas: Faustina Sanz, Pepita Màs, Pepita Costa, Amparo Espigulé, Caridad y Catalina Fábrega, Joaquina Lagresa, Araceli Jimenez.

Han tenido el bello plausible rasgo de regalar el importe del premio a la Junta de Mendicidad.

Entre el público distingúense el Alcalde Don Pedro Vives y los tenientes de alcalde señores Perxas y Sanllehí por sus brios *guerreros* disparando a las carrozas como queriendo hacer honor a los deberes sociales del cargo.

⊗ El caracter extraordinario del número de hoy, obligados por nuestra propia concienciencia a dedicar gran parte del mismo a las bodas de plata del reinado y lo abrumados que estamos siempre de originales de redacción, nos impiden complacer como quisiéramos a algunos corresponsales comarcanos insertando todas sus noticias. Algún día quizás, aumentado mucho el número de páginas podremos complacer a todos.

= LA ANTIGUA TINTORERIA de la calle de Ingenieros, n.º 2, además de lavar y teñir los trajes y vestidos con la perfección que la distingue y sostiene se dedica a quitarles las manchas, como también la grasa de los cuellos y a plancharlos. (Se pasa a domicilio si se avisa).

⊗ En la hoja parroquial de Rosas vemos interesantes noticias de como adelantan las reformas de la capilla del Santísimo y del excelente efecto que produce y exquisito gusto artístico que revela la reja que se está ya colocando, obra del culto artifice señor Bech, y en pro de la cual ha puesto gran celo el pavorde D. Cayetano Ferrer. Nuestro aplauso y enhorabuena a ellos y al celoso Pastor Ecónomo que las preside y dirige.

⊗ Con motivo de las Bodas de Platas de S. M. son considerados como días festivos a los efectos militares y judiciales el lunes y martes de la próxima semana y en los centros académicos habrá vacación hasta el miércoles inclusive.

= VALENTIN BAUS. Alpargatería.— Especialidad en la medida.—Gran economía. Calle Villalonga, 8, FIGUERAS.

⊗ A causa del tiempo inseguro no se jugó el pasado domingo el interesante partido anunciado entre la «U. D. Gerona» y «Emporium» de esta ciudad tan esperado por la afición futbolística.

⊗ En el Convento de S. Antonio ha fallecido la Hermana Carmen Pagés, virtuosa religiosa de la Comunidad de Terciarias franciscanas a las que damos nuestro cristiano pésame.

= GANGA. — Auto «Ford», Turismo con arranque eléctrico, en perfecto estado; para vender.—Razón en la Administración de este periódico.

⊗ Mañana a las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Patronato de la Catequística una selecta velada teatral integrando el programa «El Sant Crist dels criminals», drama basado en un episodio de la época de las bombas en Barcelona, y las chistosas comedias «La eua del diable» y «Parlant la gent simbólica.»

La seccion de aficionados prepara para el día

de la Ascensión el estreno de la última obra del Rdo. Gay «Rostos avall».

☉ En la parroquial de Llansá se celebrará dentro del presente mes el enlace del distinguido joven Lamberto Paillissé, hijo de nuestro amigo D. Maximino, con la virtuosa y elegante señorita Dolores Tribuliox. Por anticipado, la enhorabuena a los contrayentes y a sus familias.

—AZUFRES Y SULFATO de cobre de las mejores marcas. Pureza garantizada.—Ventas al por mayor y detall JUAN LLOVERAS BRET, Muralla, 9.—FIGUERAS.

☉ Para la clase de Agricultura del Instituto de Santander ha sido designado el catedrático de este Instituto D. Esteban M. Lecumberri que tantas simpatías se había granjeado en Figueras durante los años que aquí ha residido.

☉ En la fiesta titular de la Iglesia de Ntra. Sra. de los Desamparados, celebrada el pasado domingo, predicó el P. Carmeni, superior de esta Residencia de Paüles.

— JOSÉ VIVES. Constructor de Obras. Calle Tins, 16, FIGUERAS.

☉ Hemos recibido un programa de la fiesta que mañana, día 15, dedicarán los Hermanos de las Escuelas Cristianas a su inelito fundador San Juan Bautista de La Salle. Habrá comunión general a las 7 y media y oficio solemne a las 9 menos cuarto, pronunciando el panegírico el capellán del Colegio, nuestro querido compañero doctor Burgas.

—CARPINTERÍA SADURNÍ. Prontitud y economía en los trabajos. Calle Vilallonga, 28, FIGUERAS.

☉ Por don Buenaventura de Portolá se solicita autorización para instalar un motor eléctrico de 1 H. P. en los bajos de la casa n.º 15 de la calle de Vellayre, destinado a accionar maquinaria para la trituración de hierbas, haciéndose público para que los vecinos y dueños de los edificios más próximos que se crean perjudicados puedan formular, dentro del plazo de ocho días, ante el Ayuntamiento las reclamaciones que estimen oportunas contra la instalación del referido motor.

☉ El actual profesor de música en Gerona señor Civil, que lo había sido antes de esta ciudad donde cuenta con muchas amistades, ha obtenido un premio en la adjudicación de los de la fundación Patxot-Rabell.

— GERTRUDIS BOSCH y ENRIQUETA VILLAR, comadronas, procedentes de la Casa de Maternidad y Expósitos de Barcelona, ofrecen sus servicios: Calle Concepción Massanet (Pale), 8.-2.º 2.ª—Figueras.

☉ El lunes pereció arrastrado por la corriente al pasar el rio Ter en su carro el vecino de Orriols, Sebastián Barbosa Cruset, de 28 años.

☉ La estación E. A. R. 58 nos comunica su programa de emisiones de ensayo en hora que no nos es ya posible darle cabida. Solo podemos hacer constar que para el día 18 a las 7'10 señala una conferencia histórica con motivo de las bodas de plata de S. M. por el ilustrado comandante nuestro distinguido amigo Don José Escassi; y para el día 20 otra, literaria, por Don Juan Subías, Inspector de servicios culturales, ligado a esta redacción por muchos afectos.

— Análisis de orina, esputos, sangre, pus, etc. L. SALA OLIVERAS.—Licenciado en Medicina.—Plaza Cataluña, 17

☉ Se ha tratado, en principio, de celebrar de un modo digno la fiesta de San Pedro, Patrón de la ciudad restableciendo nuestra antigua fiesta mayor, cosa que celebraríamos de veras. La ocasión no puede ser más propicia por ostentar el nombre del glorioso Patrón nuestro digno alcalde y nuestro celoso párroco-arcipreste.

☉ Quéjense hace semanas, los vecinos de la calle Rubaudonadeu y plaza de Salmerón, del insoportable hedor de las cloacas o pozos de aquel barrio. No dudamos que nuestros ediles se preocuparán con interés de corregir tales deficiencias y evitar molestias y peligros al vecindario.

☉ Estuvo el martes en ésta, procedente de Gerona, donde se encuentra predicando el celoso misionero de los S. S. C. C. Rdo. P. Barrón, que hizo una detenida visita al Secretariado de la Obra de las entronizaciones establecido en ésta y alentó a las piadosas damas y señoritas allí reunidas con la elocuencia y celo que él sabe hacerlo.

— Licor de hierbas «CAMPONAL» el mejor para el estómago e intestinos.

☉ El número 4 de la revista local «Los Santuarios Católicos», órgano del Fomento Nacional de Peregrinaciones, que hemos recibido, constituye un verdadero alarde tipográfico que no sólo honra a la entidad, sino a la casa Trayter y aún a nuestra ciudad. El sumario del presente número es el siguiente: «Los grandes Santuarios: Montserrat, por el P. Ignacio de Alós, Monje de Montserrat.—La Actuación del Fomento.—Peregrinaciones que se anuncian.—Sección de expediciones colectivas para la visita de importantes Santuarios.—Lourdes y Nevers, por Rosendo Fortunet, Pbro.—Suscripciones al Boletín.—Santuarios im.

portantes: El Santuario Eucarístico del Cebreiro y la milagrosa imagen de Nuestra Señora de los Remedios, por el Obispo de Lugo.—Crónica.—Necrología.—Bibliografía.—Nuestros sorteos.»

Esta importante revista que ha sido recibida con elogio en las diversas provincias de España, ha venido a llenar un vacío que se dejaba sentir en el aspecto religioso de nuestra literatura.

LECCIONES, INGLÉS, FRANCÉS,

TAQUIGRAFÍA

Calle Lasauca, 24, 1.º

☉ Para dar cuenta de la contestación dada por la Compañía Telefónica Nacional de España a las peticiones que le hicieron sus abonados de ésta en Marzo último y tomar los acuerdos pertinentes en vista de tal contestación, se convoca a los mismos a una reunión que tendrá lugar el próximo jueves, día 19 del corriente, a las diez de la noche y en el Casino Menestral, rogándose la asistencia a todos los interesados.

● Notable y útil invento. Es un aparatito que indicará, colocado en los autos, si la velocidad que llevan por el interior de las poblaciones es o no la autorizada; y consiste en un disco dividido en sectores o dos semicírculos de colores contrastados y brillantes a fin de que sean visibles a la mayor distancia posible. El inventor es un distinguido e ilustrado oficial de un laborioso cuerpo de empleados del Estado, apreciado amigo nuestro y ello nos permitirá tener al corriente a nuestros lectores de los detalles del mismo y de la aceptación que logre. Hoy la falta de espacio nos impide dar más noticias sobre ello. Adelantamos la felicitación al amigo y esperamos poderse la repetir muy efusiva por los éxitos y provechos que obtenga.

— EL DIRECTORIO MILITAR y la POLITICA CATALANA por Javier Fages de Climent. Librito de perenne actualidad. Se vende a seis reales en las principales librerías.

● Por cumplirse el día 17 del actual los veinticinco años de la Coronación de S. M. el Rey y en atención a la Real Orden de la Presidencia del Consejo de Ministros de 7 del presente mes, las Oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en esta ciudad, permanecerán cerradas al público el lunes día 16 por la tarde y todo el martes día 17.

● Las últimas funciones de la temporada de

ópera del Casino Menestral han obtenido el éxito de las precedentes, descollando el que alcanzó Rosich en «Marina» dada el domingo ante un público enorme.

☉ Quedan muy pocos barracones de las pasadas ferias, habiendo todos marchado «con la música a otra parte».

☉ Avanzan con bastante rapidez las obras del Grupo Escolar concedido a Figueras por el actual Gobierno, llegando la construcción de la planta a la altura del piso.

☉ Nuestro colega «La Veu de l'Empordà» solicita la construcción de un buzón para impresos a la entrada de la casa de Correos, evitándose así el tener que subirlos al piso. Hacemos nuestra la oportuna demanda, no dudando que el jefe de Correos, el buen amigo Sr. Ludovid, hará lo posible por atenderla en bien del servicio.

☉ Durante el pasado mes de Abril la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha efectuado las operaciones siguientes:

Imposiciones 328.773'60 pesetas; reintegros 315.642'24, habiéndose abierto 75 libretas y cuentas nuevas.

En la última semana las operaciones han sido las siguientes: Cobros 60.520'46 ptas. Pagos 51.431'24. Libretas y cuentas nuevas 21.

☉ En la mañana de ayer viernes en Agullana se declaró un incendio en el garage de Primitivo Genís y sufrió éste lesiones graves de importancia en gran parte de su cuerpo, y Emilio Joan las sufrió también en las manos, causando la natural consternación el suceso. El garage es propiedad de los herederos de D. Mariano Vidal.

☉ Hemos tenido el gusto de saludar al señor Delelós Director de la *Hoja semanal* de Barcelona y del semanario tan esperado en muchas familias, *Alegria*, que ve la luz en Tarrasa.

☉ Firmada por la Sociedad Arqueológica y Centro Exeursionista de Vich, hemos recibido una alocución proponiendo la erección de una columna del pórtico en el Templo Romano de aquella ciudad en conmemoración de los bodas de platino con la prensa del canónigo vicense Dr. Collell.

☉ Predicados por los Rdos. P. Coll y Dr. Burgas habrá durante la última semana de mayo una tanda de ejercicios para doncellas en la Escuela de S. Vicente de Paúl que sostienen las religiosas Hijas de la Caridad, coincidiendo la conclusión con la gran fiesta de la Comunión Solemne en la Parroquia.



MERCADO DE FIGUERAS

12 Mayo 1927

Trigo.	de 40'00 a 38'75	Hectólitro.
Mesoladizo	' a '	'
Centeno.	' a '	'
Cebada	22'50 a 21'25	'
Avena	18'75 a 17'50	'
Maíz.	30'00 a 28'75	'
Mijo.	' a '	'
Panizo	' a '	'
Habichuelas.	81'25 a 75'00	'
Garbanzos	' a '	'
Habas	35' a 33'75	'
Habones.	' a '	'
Arbejas	37'50 a 36'25	'
Caragirates	87'50 a 81'25	'
Aceite.	266'13 a 233'88	'
Patatas nuevas	33' a 30'	Quintal métrico.
Patatas viejas	30' a 28'	'
Tocino, los 10 Kilos, peso vivo.	27' a 26'	'
Ganado lanar	45' a '	Lactancia.
'	' a '	De un año.
'	80' a '	Ovejas.
Patos	16' a 12'	Un par.
Gallinas	16' a 13'	'
Pollos	18' a 14'	'
Conejos	8' a 6'	'
Gansos.	16' a 12'	'
Huevos.	1'75 a 1'70	Docena.

«OFICINAS GERUNDA»

Consultorio Jurídico - Administrativo

dirigido por Don J. Font y Fargas

Procurador y Catedrático
(Agente matriculado)

PROGRESO, 20-1.º

GERONA

Representación de Ayuntamientos, Sociedades
y particulares.

Agenciación de asuntos en las oficinas públicas

Empresa de Automóviles

GREGORI

Plaza Pi Margall 4 - FIGUERAS - Teléfono n.º 30

Coches de alquiler a 0' 40 pesetas kilómetro

Neumáticos a precios de fábrica con descuentos especiales.

Omnibus para excursiones a 1 ptá. y 1'25 km.

GASOLINA a 0' 51 ptas. litro.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO MUNICIPAL DE FIGUERAS

Resumen semanal del 5 al 11 Mayo 1927

DIAS	Jue. 5	Vier. 6	Máb. 7	Dom. 8	Lun. 9	Mar. 10	Mié. 11
Altura barométrica a 0° m.	757'0	756'4	756'8	767'7	758'3	757'8	755'8
Humedad relativa %	49'	61	63	58	57	58	64
Temperatura máxima	26'1	21'8	21'6	24'0	24'5	23'0	22'6
id. mínima	12'0	10'8	9'8	10'0	11'6	10'0	19'4
Lluvia en mm.			12'2	8'0			
Evaporación en mm.							
Vel. del viento (Km. en 24 h.)	300	326	137	162	104	386	414

Horas de observación: a las 8, a las 13 y a las 18.

Estampas para la Comunión Solemne

La casa mejor surtida a precios de verdadero reclamo es la

Imprenta Viuda Juan Vila

Santa Lucía, 7

FIGUERAS

Visítela y escoja las estampas para la Comunión de sus hijos.

Este número de EL AMPURDÁN ha pasado por la censura

T. S. F.

**EL LLEGÍTIM I FAMÓS APARELL AMERICÁ
NEUTRODYNE**

El podeu provar i adquirir a l'Agencia Oficial
dels Autos



EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos - Camions - Tractors - Peças llegítimes - Reparacions
ACCESORIS

Prendes d'aparells i autos a termini
12 mesos de crèdit

E. SOLER BOFILL-Plaça Pi i Margall-FIGUERES

José Gomez Miria

Corredor Oficial de Comercio

HABILITADO DE CLASES PASIVAS

Ciudadanos, 3.- GERONA

Cobro de pensiones de viudedad, orfan-
dad y retiro, sin gastos de ninguna clase,
satisfechas en el Despacho de D. RUPER-
TO SANLLEHÍ, Caamaño, 17.—Figueras

Navigazione Generale Italiana

Línea Sud-América Exprés

PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA

26 MAYO

RE VITTORIO

4 JUNIO

DUCCA ABRUZZI

16 JUNIO

GIULIO CESARE

Línea rápida Centro América y Sud Pacífico

25 MAYO

VENEZUELA

Agentes Generales Sdad. Italia América. - BARCELONA

Para informaciones: R. SANLLEHÍ, Caamaño 17, Figueras

JOSÉ MIR
CONSTRUCTOR DE CARRUAJES

*ESPECIALIDAD en la construcción de
Camionetas a precios sumamente reducidos*

Calle Vilallonga, 37 FIGUERAS

CALZADOS EL GLOBO

La única casa que presenta al público los
más elegantes calzados de Señora y
Caballero, por recibir a diario
las últimas Novedades

Para convencerlos visitad sus escaparates
ALFONSO XIII, 14 (ANTES NUEVA)

SEMILLAS FORRAJERAS Y HORTALIZAS
Patatas de Siembra calidades garantidas

Maximino Paillissé

Calle Vilallonga, 19

Teléfono 120

AGENCIA PARA ESPAÑA DE LOS

Establecimientos Blain & C.^o de St. Remy
de Provence (Francia)

D. RUTH CASADEVALLE

Médico-Dentista.

(Sucesor de U. Hurtado)

DENTADURAS COMPLETAS SIN PALADAR
APARATOS FIJOS - EXTRACCIONES SIN DOLOR

Caamaño, 4

FIGUERAS

Consulta diaria de 9 a 1 y de 3 a 7

NUESTRAS CRONICAS

DE SOCIEDAD

Para el próximo día 23, está anunciada la boda de la bella señorita María Sanllehí, con el simpático industrial de ésta y buen amigo nuestro don Fernando Martínez. Nuestra enhorabuena cordial.

⊗ En casa los señores Dalí, pasa breves días el muy conocido poeta granadino don Federico García Lorca.

FELIPILLO.

COMARCAL

ROSAS

Al pedir al atento alcalde, don Pedro Cusi, el dar el día 17 del corriente el nombre de nuestro augusto Soberano a la calle Ensenada, con motivo de las bodas de plata de la coronación de nuestro amado monarca don Alfonso XIII, me manifesté que así lo tenía pensado y lo propondría a los concejales del Ayuntamiento, quienes lo aceptaron como era de esperar.

El señor Pedro Falgás, que con mucho acierto gobierna como patrón la trainera de su padre, el distinguido pescador señor Falgás, el sábado de la semana pasada obtuvo en la pesca un resultado que en la historia de la trainera no se conocía, pues no suele obtenerse por tal procedimiento otros pescados que anchoas, sardinas, caballas y peces por el estilo, y el señor Falgás obtuvo 4 atunes, cuyo peso por unidad fué de un promedio de 62'5 kilogramos. Merece ser felicitado.

Empiezan a notarse muchos preparativos de adquisición de habitaciones en el Hotel Vilá y las fondas: Cipriano, Viñas y Palós, pudiéndose decir lo mismo de la adquisición de pisos y casas para los distinguidos veraneantes que suelen honrar nuestra villa.

El movimiento de construcción de embarcaciones se hace todos los días más importante por el gran celo y gusto en el trabajo de los señores Pablo Pujol, Juan Guitart y Jaime Guitart, quienes apenas pueden satisfacer a las muchas demandas de la villa, poblaciones vecinas y extranjeras.

ESTEBAN BECH.

RELIGIOSA

IGLESIA PARROQUIAL.—*Domingo:* Con motivo de las Bodas de Plata de S. M. el Rey con el trono, y siguiendo las instrucciones del Rdmo. Prelado diocesano, a las 8, se celebrará misa de Comunión general, con homilía. A las 10, oficio solemne cantado por la Capilla Parroquial y con asistencia de las autoridades. Después del oficio solemne *Te Deum* en acción de gracias al Altísimo. A las 2 y media, catecismo, y a las 4, función del mes de María.

Martes: A las 8 y media, misa y función de los trece martes dedicados a San Antonio de Padua.

Jueves: A las 7 y media, misa y visita a San José. A las 8 de la noche, la Reverenda Comunidad de la Parroquia, asistirá en corporación a las tradicionales completas en la iglesia de San Baudilio.

Viernes: A las 10 menos cuarto, saldrá de la Parroquia la Reverenda Comunidad en procesión para concurrir al solemne oficio en la iglesia de San Baudilio.

Nota importante.—El oficio, en honor de San Isidro, que debía tener lugar el domingo, se celebrará el día 22.

CUARENTA HORAS.—Pasan a la iglesia de San Sebastián. La exposición tendrá lugar a las 2, los domingos y los días restantes a las 4 y media. Reserva a las 7.

PAN DE SAN ANTONIO

Suma anterior
Ptas. 848'40

D. ^a Carolina Casellas, de Campmany, por una gracia que espera obtener del Santo	5
Recogido del cepillo sin petición especial	39
Total.	392'40



DALFÓ & PAGÉS
ALMACENES DE FERRETERÍA AL POR MAYOR
VILALLONGA, 18 Y 16
FIGUERAS

¡La Reina de las Cervezas!

MARCA: MARS

Cerveza de Marzo, la más apreciada en Alemania y de más fama mundial.

Pídase en Cafés, Bars y similares

CEFERINO CARRÉ
CONSTRUCTOR DE OBRAS

14 de Julio, N.º 5 FIGUERAS

Las mas altas Novedades
de Primavera y Verano
se han recibido en los

Almacenes FORTUNET

LA SASTRERIA de
J. MONT BUDÓ

participa a su distinguida clientela y al público en general. haber recibido extenso y variado surtido de géneros para la próxima temporada.

ESMERADA CONFECCIÓN
PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS
Calle Gerona, 7 y Juan Maragall, 1 — FIGUERAS

TOMÁS ESPIGULÉ

CONSTRUCTOR D'OBRES

LASAUOA, 10, 1.er FIGUERES

Telèfons } Urbà 464
Interurbà 42

Ciment armat especialitzat en treballs rústics
i per la ornamentació de parets i jardins

Motocicletas y Bicicletas «GRIFFON»

La mejor y más antigua marca francesa

MOTOCICLETAS Y BICICLETAS DE TODOS LOS MODELOS, a precios de reclamo

Representante para Cataluña: **JOSÉ de ROS**

agente de ventas para la región :

D. PEDRO ROMERO DEL RIO
Rambla, 23 FIGUERAS

IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN DE
PLANTAS DE TODAS CLASES

IMPORTANTÍSIMOS VIVEROS
FRUTALES : MADERALES : JARDINERÍA

RAFAEL SOLA

Calle Colón, 9 FIGUERAS

LA MAGNA OBRA

Las tandas ampurdanesas

Firmadas por la Liga local de Perseverancia, hánse profusamente repartido unas hojas ilustradas con la siguiente vibrante alocución:

«Ampurdaneses, hombres de entendimiento y corazón:

A vosotros nos dirigimos, lleno al corazón de esperanza, seguros de que será escuchada nuestra voz franca y cordial.

En la cruzada magnífica que por toda la tierra viene realizándose, el Ampurdán no podía quedar rezagado, como si fuera un terreno estéril donde no pudiera germinar ninguna idealidad noble. Hemos rogado a Dios, hemos trabajado para dar a conocer la magna obra de los Ejercicios Parroquiales y, por fin, la generosa oferta de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, poniendo su incomparable Colegio-Pensionado de la Inmaculada a disposición de la Obra ha venido a completar nuestras esperanzas.

Hoy, llenos de alegría, venimos a levantar en el corazón de nuestro hermoso y amado Ampurdán la Señera de la Obra con tanto éxito izada en Bañolas y Santa Coloma dentro de nuestra diócesis. De acuerdo con la Junta Suprema, con la cooperación activa del celeso apóstol P. Vallet, anunciamos las expresadas *Tandas ampurdanesas*, la primera de las cuales empezará el lunes 4 de Julio, para terminar solemnemente el domingo día 10.

A todos los hermanos invitamos con la experiencia que otorga el hecho de haber practicado los Ejercicios. Nosotros, que formamos parte de aquellos 1050 hombres que en 15 meses han pasado por Casa Misión de Bañolas; que somos una pequeña porción de aquellos 8.540 ejercitantes con que cuenta ya Cataluña, os lo decimos con todo afecto: *tú, pobre incrédulo* quien, a pesar de negar a Dios con los labios, sientes un vacío en tu corazón que en vano pretendes llenar con tus cosas de la vida miserable; *tú, escéptico* que no practicas ninguna religión, porque todas te parecen igualmente buenas o malas, aunque tu razón te diga que una de ellas ha de ser la verdadera; *tú, desgraciado caído* en el lodazal de todos los

REMEDIO AVÍCOLA

Premiado con Medalla y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo (1912)

UNA SOLA CAJA DE ESTE ACREDITADÍSIMO

REMEDIO AVÍCOLA

Previene y cura las enfermedades de las GALLINAS, OCAS, PATOS, etc.

INDISPENSABLE EN TODA CASA QUE TENGA GALLINERO

PÍDASE PROSPECTO EXPLICATIVO Y FOLLETOS GRATIS A LA

FARMACIA PERXAS

(antes Capell)

FIGUERAS

BANCO DE CRÉDITO AMPURDANÉS

Dirección telegráfica, BANCREDIT Tel. 468

FIGUERAS

Valores - Giros - Cupones - Cuentas corrientes - Cuentas de Ahorro Cambios - Depósito de Títulos, etc.

Nuestra compenetración con la Banca de los señores SOLER Y TORRA Hnos., de Barcelona, nos permite estar en contacto continuamente con las alzas y bajas de toda clase de divisas y valores en los más importantes mercados, compenetración que nos permite ofrecer a nuestros clientes los cambios de última hora y avisarles de cualquier riesgo o beneficio que pudiera afectar a los valores que por nuestra mediación adquirieran, encargándonos al par, de facilitar gratuitamente cuantos documentos y requisitos oficiales sean necesarios en cualquier operación Bancaria que se nos confíe.

En cuanto a cambios en general tendrá el cliente un verdadero colaborador en sus beneficios, toda vez que las ventajas que de la inteligencia con los banqueros antedichos resultan, son a base del mínimo en la percepción de nuestras comisiones.

GRAN CAFE DE EUROPA

de JOAQUIN DUNJÓ

CALLE MONTURIOL

FIGUERAS

Se sirven toda clase de licores de las mejores marcas
CALEFACCIÓN CENTRAL TELÉFONO 366
SE SIRVE A DOMICILIO

FERRETERIA YMBERT

(Antiga casa Llonch) - PLACETA, 13

FERROS - METALLS - VIDRES - MOTLLURES

Grans Estocs en **BATERIA DE CUINA**

Material Eléctric

Únic representant de les acreditades portes
metàl·liques **SANTAMARIA**

Ensofradores "Julieu" i Ensofatadores "Bachus"

Tot als més baixos preus!!



Pastas Alimenticias **MARTINEZ**



MARCA REGISTRADA

Calle Norte, 42 - FIGUERAS - Teléfono 76.

BANCO DE FIGUERAS
de L. VERGÉS VILANOVA

CORRESPONSAL DE LA BANCA MARSANS
Casa de confianza y economía especializada
en MONEDAS, VALORES y CUPONES

Plaza Pi y Margall (La Palmera)

PROPIETARIOS - AVICULTORES - GANADEROS

Sus **CERDOS** pueden desarrollarse y engordar en pocas semanas con la

HARINA DE PESCADO «LA SIRENA»

cuyo análisis da un resultado de 62 % de proteína, 18 % de fosfatos,

8 % de cal, 7 % de ácidos fosfóricos, 5 % de materias grasas

Las Gallinas, Polluelos y Aves de corral, crecen, se desarrollan y ponen con la

HARINA DE PESCADO * LA SIRENA *

Pídanse detalles y modo de empleo en Droguerías, tiendas de granos y comestibles

Depósito para la venta al por mayor

JUAN LLOVERAS BRET

CALLE MURALLA, 9 - FIGUERAS